



GREEN BAY AREA  
PUBLIC SCHOOL DISTRICT  
All learning. All growing.

## VERIFICACIÓN DE SERVICIOS VOLUNTARIOS en el salón de clases

**1** Nombre del estudiante \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_  
N.º de identificación del estudiante \_\_\_\_\_ Año de graduación \_\_\_\_\_

**2** *Proyectos de servicios voluntarios que serán completados con agencias o escuelas listadas en el libro Green Bay Public School Teen/Youth Volunteer Book ya están aprobados. La información pertinente a las agencias ya aprobadas, los números de teléfonos, y el nombre de una persona de contacto está en el Centro de Carreras de cada escuela secundaria. Si el proyecto que has planificado no está en la lista de agencias aprobadas, es posible que las horas que has contribuido no cuenten y deberás tener el proyecto aprobado por el Representante del Centro de Servicio de Voluntarios, o el oficial del departamento School-to-Work. Se enviará una notificación indicando si el proyecto no fue aprobado.*

Aprobación del Centro de Voluntario  
\_\_\_\_\_

**3** El estudiante nombrado arriba ha completado un proyecto de voluntario con esta agencia.

Nombre del proyecto \_\_\_\_\_ del

Agencia N.º de teléfono de la  
agencia \_\_\_\_\_

Firma del supervisor de los voluntarios \_\_\_\_\_

Horas completadas en la comunidad \_\_\_\_\_ Fecha completadas \_\_\_\_\_

Firma del maestro/a \_\_\_\_\_

Horas completadas en el salón de clases (no pueden exceder las horas en la comunidad) \_\_\_\_\_

**Total de horas (en el salón + en la comunidad):**

**4** Cuando el proyecto sea completado, escribe varios párrafos para resumir tu experiencia (Por ejemplo: ¿Qué habilidades o conocimientos aprendiste en clase que pudiste usar en la comunidad? ¿Qué has aprendido sobre este servicio? ¿Qué oportunidades para carreras has tenido la oportunidad de investigar?)

**5** Yo he conversado sobre el proyecto con el estudiante mencionado arriba y entiendo que es parte de las 24 horas de servicio de voluntario requeridas para la graduación de la secundaria.

Firma del padre o apoderado legal \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

*Después de que tu proyecto de voluntario sea terminado, esta forma de verificación tiene que ser completada y firmada apropiadamente, con las firmas requeridas y debe devolverse al Centro de Carreras de tu escuela. **Favor de hacer una copia para tu archivo personal.** La forma completada será archivada hasta la graduación del estudiante y las horas de voluntario acumuladas*

se documentarán en el reporte de calificaciones del estudiante.

Nombre de la clase \_\_\_\_\_

Criterio o punto de referencia: *(disponible en inglés en el sitio web de las Escuelas Públicas de Green Bay: [www.greenbay.k12.wi.us](http://www.greenbay.k12.wi.us))*

---

---

---

**VERIFICACIÓN DE SERVICIOS VOLUNTARIOS en el salón de clases  
(debe ser completado por el estudiante después de completar el servicio)**

En el espacio abajo, escribe un resumen de tu experiencia. ¿Qué habilidades o conocimientos que aprendiste en la clase pudiste utilizar en la comunidad? ¿Qué aprendiste sobre el servicio? ¿Cómo benefició este servicio a la comunidad?

**REGLAMENTO PARA LAS HORAS DE SERVICIO**

- γ El servicio se lleva a cabo sin recompensa material o monetaria
- γ Se requiere una aprobación anticipada por agencias u organizaciones que no están en la lista ya aprobada por el distrito
- γ El servicio no puede efectuarse para un pariente
- γ La actividad no puede contarse para satisfacer el requisito si requiere participación en un centro de adoración
- γ La actividad no puede promover ni reprimir la religión
- γ Los estudiantes no pueden usar horas exigidas por un tribunal para satisfacer este requisito

- γ Actividades relacionadas a puestos públicos no satisfacen el requisito
- γ Hasta la mitad de las horas totales necesarias pueden completarse durante el día escolar en clases *study hall* o durante el almuerzo
- γ Se puede recibir crédito por actividades de recaudar fondos para causas loables comunitarias, pero la recaudación para clubes u organizaciones de escuelas de Green Bay no se contarán
- γ No se contarán horas en actividades de entretenimiento o funciones que son una extensión de una clase o son un requisito co-curricular